

08.06. - 14.06.2026



Telefon: 03744.3655311

Fax: 03744.3655322

bestellservice@awo-vogtland.de

www.awo-menueservice.de

	Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Menü 5	Menü 6
Montag	Geschnetzeltes "Züricher Art" [A1,A,G,X] Spirelli [A1,A,G,1]	Schweinesteak [X] auf Pilzragout [G,1] Kartoffelbrei [G,3]	Nudleintopf mit Hühnerfleisch und Suppengemüse [A,A1,C,H,K,Z]	Kaltgericht: bunter Gemüsekartoffelsalat [2,5] Wiegebraten [X,2,3,4,7] Garnitur [2,5]	cremiges Gemüsecurry [A,A1,G,L,2] Basmatireis [G] (vegetarisch)	gedünstetes Rotbarschfilet [D] Fingermöhrrchen [G,K] Petersilienkartoffeln Zitronenbuttersoße [A,A1,G]
Dienstag	Hackfleischsoße "Bologneser Art" [A1,A,E,N,X,10] Spaghetti [A1,A,G,1]	paniertes Fischfilet [A1,D] Fenchelgemüse [G] Reis [G] Petersiliensoße [A1,A,G,1]	Erbseneintopf [X] Pfefferbeißer [X,2,3]	Pulled Pork [X] Weißkrautsalat Sour Cream [G] Brötchen [A1]	Pilzpfanne mit Ei und Bratkartoffeln [C,G] Gemüserahmsoße [A1,A,G,K] (vegetarisch)	Pökelbraten [G,X,4] Sauerkraut [X,3] grüne Klöße [N,2,3] Meerrettich-sahnesoße [A1,A,G,N,1,3]
Mittwoch	Frikadelle [A1,A,C,G,K,L,X,Z] Mischgemüse [A1,A,G] Salzkartoffeln Soße [A1,A,G,K,X,1]	Kasslerbraten [X] Bohnengemüse [A,A1,G,1] Salzkartoffeln braune Meerrettichsoße [A,A1,G,N,1,3]	Apfel-Sellerie-cremesuppe mit frischen Kräutern [A1,A,G,K]	Eierkuchen [A,A1,C,G,7] mit Apfelmus [3]	Tortellini mit Käsefüllung [A,A1,C,G,2] Tomaten-Basilikumsoße [A,A1,G,1] (vegetarisch)	Seelachs mit hausgemachter Honig-Senfkruste [A1,A,D,G,L] Spinatnudeln [A1,A,C,G] Honig-Senfsoße [A1,A,G,L,1]
Donnerstag	Rostbratwurst [K,L,X] Sauerkraut [X,3] Kartoffelbrei [G] Soße [A,A1,K,L,X,1]	würziges Gulasch [A,A1,X] Mischgemüse [A,A1,G,H] Salzkartoffeln	Weiße Bohneneintopf mit Kassler [A1,A,X]	Bratheringsfilet in würzigen Aufguss [A1,D,F,G,K,1,2,5] Bratkartoffeln	Paprika - Reispfanne [E,G,N,1,10] Kräuter - Joghurt-Dip [G] (vegetarisch)	Hähnchenbrust natur [Z] auf mediterranem Ofengemüse [E,N,10] Wurzel-Stampf [G,K]
Freitag	Fischburger [A1,C,D,G,K,L,M] Kartoffelbrei [G] Kräutersoße [A1,A,G,1]	Thüringer Rostbrätel [X] Salzkartoffeln Zwiebel-Senfsoße [A,A1,L] 399 kcal	deftige Kartoffelsuppe mit Speck und Zwiebel [H,K,X] Bockwurst [K,L,X]	Putengeschnetzeltes mit Frühlingzwiebeln [A,A1,G,Z] Spätzle [A,A1,C,G]	gebackener Feta [A,A1,A2,A3,A4,A5,A6,G] Spinat - Tomaten - Nudelreis [A,A1,C,E,N,10] warmer Knoblauchdip [E,G,N,10] (vegetarisch)	Rinderzunge [Y] Schwarzwurzel [G] Salzkartoffeln Rotweinssoße [A,A1,G,N]

Änderungen vorbehalten. Verbrauch und Reklamation bitte nur am Liefertag!

### Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

	1	2	3	4	5	6
Mo						
Di						
Mi						
Do						
Fr						

08.06. - 14.06.2026, **Woche 24 / 2026**

Adressetikett bitte auf die Rückseite aufkleben!



AWO Soziale Dienste Vogtland gemeinnützige GmbH

Eisenbahnstraße 5 · 08209 Auerbach

Ihre Bestellung für das Wochenende sowie die Folge-woche erbitten wir bis spätestens Freitag 9.00 Uhr. Umbestellungen werden Mo-Fr bis 7.30 Uhr am jeweiligen Tag angenommen. Am Wochenende/ Feiertag ist unser Servicecenter nicht besetzt.

0101 +

Bestellungen: Tel. 03744.3655311 | Fax 03744.3655322 | bestellservice@awo-vogtland.de

08.06. - 14.06.2026

	Menü 14	Menü 15	Menü 16
Montag	Abendbrot: Wiegebraten (X,2,3,4,7) Mettwurst fein (K,L,X,Y) Tilsiter (G) grüne Gurke Butter (G), Brot (A1,A2)	Donut [A,F,G]	Salatteller nach Art des Hauses mit Tomate, Gurke, Mais, Frikadelle und Essig-Öl-Dressing (A1,C,K,L,N,X)
Dienstag	Brennnesselkäse [G] Wurstsalat [A1,K,L,X,5,7] Leberwurst fein [X,2] Gewürzgurke [2,5] Butter [G] Brot [A1,A2,A]	Waldmeisterquark [G,1]	Rotkohlsalat mit Apfel und Feta, getrockneten Feigen, Walnusskernen [H3,G,H,L,3]
Mittwoch	Abendbrot: Zwiebelmettwurst (K,L,X,2,3) Pfeffersalami (X,2,3) Kräuterfrischkäse (G) Tomatensalat Butter (G), Brot (A1,A2)	Panna Cotta Pudding [G] 150g	Gemischter Salat mit buntem Paprika, Mais und Putenbruststreifen [A,A1,Z]
Donnerstag	Abendbrot: Zungenwurst (X,K,L) Kasslerbraten (X) Emmentaler (G) Gurkensalat Butter (G), Brot (A1,A2)	Fruchtcocktail 1 150 g	Salatplatte mit Geflügelsalat, Eiersalat, Heringssalat und Baguettebrötchen (A1,C,D,F,G,K,L,Z,2,4,5)
Freitag	Abendbrot: Jagdwurst [K,L,X,2,3,5] Lachsschinken [X,2,3] Maasdamer [G] Apfel-Möhrensalat Butter [G] Brot [A,A1,A2]	Apfel-Möhrensalat	Salatteller nach Art des Hauses mit Thunfisch und roter Zwiebel Essig-Öl-Dressing [D,N]

**Allergene:**

- A = glutenhaltiges Getreide (A1 – Weizen, A2 – Roggen, A3 – Gerste, A4 – Hafer, A5 – Dinkel, A6 – Kamut)
  - B = Krebstiere
  - C = Eier
  - D = Fische
  - E = Erdnüsse
  - F = Soja
  - G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose)
  - H = Schalenfrüchte (H1 – Mandel, H2 – Haselnuss, H3 – Walnuss, H4 – Cashew, H5 – Pekannuss, H6 – Paranuss, H7 – Pistazie, H8 – Macadamianuss)
  - K = Sellerie
  - L = Senf
  - M = Sesamsamen
  - N = Schwefeldioxid und Sulfide
  - O = Lupinen
  - P = Weichtiere
- Inhaltsstoffe:**
- X = Schwein
  - Y = Rind
  - Z = Geflügel
  - U = Kaninchen
  - V = Lamm
  - W = Wild

Lebensmittel können Spuren von Milch, Eiern und Nüssen enthalten.



- Zusatzstoffe:**
- 1 = mit Farbstoff
  - 2 = mit Konservierungsstoff
  - 3 = mit Antioxidationsmittel
  - 4 = mit Geschmacksverstärker
  - 5 = mit Süßungsmittel(n)
  - 6 = enthält eine Phenylalaninquelle
  - 7 = mit Phosphat
  - 8 = gewachst
  - 9 = geschwärzt
  - 10 = geschwefelt

**Menü 1**

Samstag


Schwammeeintopf mit Kassler süß-sauer [A,A1,X,3]



**Menü 1**

Sonntag

paniertes Schweineschnitzel [A1,A,X]  
Mischgemüse [A1,A,G,H]  
Salzkartoffeln  
Soße [A1,A,K,X]



Bitte beachten Sie, dass die Menüs 14+15 nur in Verbindung mit einer Bestellung der Menüs 1-6, sowie 16, am selben Tag gelten und keine Lieferung an Samstagen, Sonn- und Feiertagen erfolgen kann!

**Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

**+++ Essensbestellung auch per Internet möglich +++**

Bei Interesse rufen Sie uns bitte an!

	14	15	16
Mo			
Di			
Mi			
Do			
Fr			

	1
Sa	
So	

Kunden-Nr.: \_\_\_\_\_

Firma/Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Hier Adressetikett aufkleben